



エンザロ村のかまど



ゴリラとあかいぼうし



ジンガくんにいしばへいく



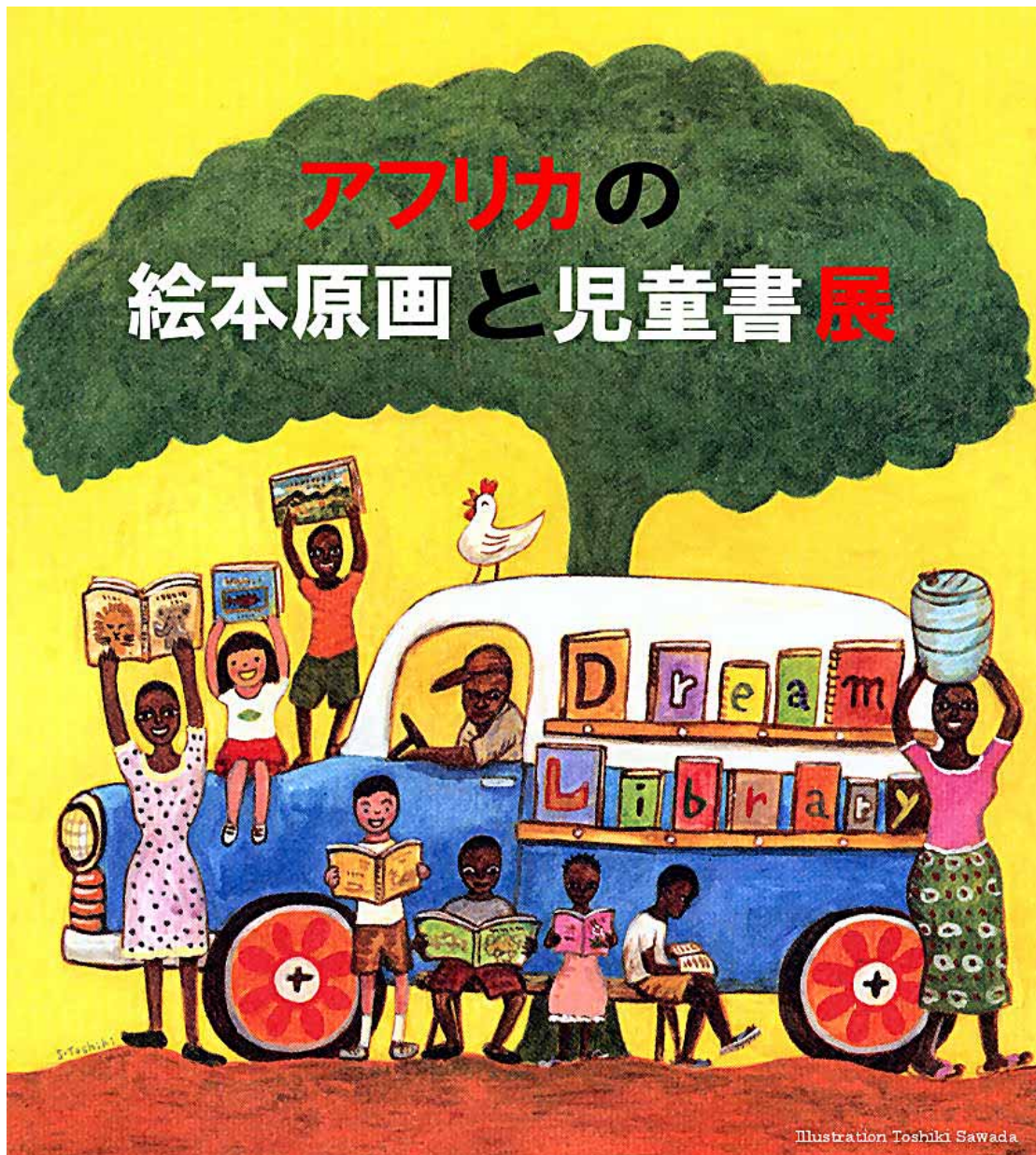
戦争が終わっても



バオバブのきのういで

2005年11/16(水)～23(水・祝)月曜日休館 **入場無料**

京都市国際交流会館2F 姉妹都市コーナー展示室 同時開催・堺町画廊



特別企画 … 有料・要申し込み(京庫連 075-861-9401 後藤まで)

11月20日(日)午後2時～4時 京都市国際交流会館 特別会議室

講演会「ぼくの絵本とアフリカ」 沢田としき

11月23日(祝)午後2時～3時 京都市国際交流会館 第3・4会議室

「アフリカとともにだちになろう」 マブワナ(おきゃん、もりおかみつき一、ふしはらのじこ)

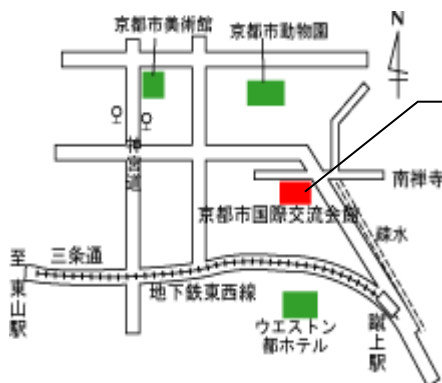
主催: 京都家庭文庫地域文庫連絡会

共催: 京都市国際交流協会・堺町画廊

企画協力: アフリカ子どもの本プロジェクト

後援: 京都オムロン地域協力基金・京都新聞社会福祉事業団
京都市教育委員会・NGO 少年ケニヤの友

協力: 福音館書店 ポプラ社 偕成社



京都市国際交流会館

地下鉄東西線「蹴上」下車

徒歩 6分

TEL : 075-752-1187

FAX : 075-752-3510

<http://www.kcif.or.jp>



『アフリカ』って聞くと、みなさんは何を思いうかべますか？砂漠や野生動物、あるいは太鼓やカラフルな衣装を着て踊る人々ですか？また、飢餓や貧困、内戦で苦しむ子どもたちですか？私たちは絵本『エンザロ村のかまど』で、日本から遠いアフリカで、日本の伝統的な暮らしの智恵が大いに力を発揮して彼らの暮らしを支えていることを知りました。日本と今のアフリカがしっかりとつながっていることに大変驚きました。

エンザロ村に泊まり、村のようすを楽しい絵で紹介された沢田としきさんの原画をメインに、豊かなアフリカの様々な素顔を、お話や音楽、原画や写真、ゴリラダンスや太鼓の響きとともにお伝えしたいと思い、「アフリカの絵本原画と児童書展」を開くことにしました。ぜひ異文化に触れて本当の豊かさやアフリカと私たちの今を考えるきっかけにいただけたら幸いです。

		京都市国際交流会館 10:30~17:00	堺町画廊	
		午前のイベント 11:00~	午後のイベント 14:00~	
16日(水)	アフリカの絵本原画と児童書の展示	西アフリカの民話を聞こう	15日(火)~20日(日) 11:00~19:00(月曜休み)	
17日(木)		★泥染め風染色体験 材料費 ¥100(定員 20名)	展 示 『バオバブのきのうえで』 『ジャッカルとらくだ』	
18日(金)		「マリの文化とくらし」 講師 サコ・サリフ (マリ出身留学生)		
19日(土)		アフリカの楽器の音を聞いてみよう ♪		コンゴの市場のおはなし ふしはらのじこ
20日(日)		ギャラリートーク 沢田としき	★沢田としき講演会 「ぼくの絵本とアフリカ」 参加費 800円(定員 80名)	カフェ・ル・バオバブ 15日(火)~23日(水) 10:00~24:00(月曜休み)
21日(月)		休 館 日		展 示 『バオバブのきのうえで』 (コピーパネル)
22日(火)		「アフリカの現状と終わらない内戦」 講師 松田素二	★泥染め風染色体験 材料費 ¥100(定員 20名)	
23日(水・祝)		西アフリカの民話を聞こう	★アフリカとともだちになろう マブワナ 参加費 500円(定員 50名)	

展示する原画・写真パネル

- ▲『エンザロ村のかまど』 沢田としき・え さくまゆみこ・文 福音館書店 月刊誌たくさんのふしぎ04年2月号
- ▲『ジンガくんいちばへいく』 ふしはらのじこ 福音館書店
- ▲『ゴリラとあかいぼうし』 ダビッド・ビシームワ絵 山極寿一文 福音館書店
- ▲『戦争が終わってもーぼくの出会ったリベリアの子どもたち』 高橋邦典 写真・文 ポプラ社
- ◆『バオバブの木の上で』 ラミン・ドロ絵 ジェリ・ババ・シソコ語り みやこ・みな再話 福音館書店
- ◆『ジャッカルとらくだ』 デービッド・ムズグノ絵 さくまゆみこ訳 小学館『スーホーの馬』より
- ▲『おばあちゃんにおみやげを』 イフェオマ・オニェフル さくまゆみこ訳 偕成社 (コピー)
- ▲『AはアフリカのA』 イフェオマ・オニェフル さくまゆみこ訳 偕成社 (コピー)

▲は国際交流会館 ◆は堺町画廊で展示しています。

その他に、アフリカを知る資料や、国際交流会館所蔵の原書絵本約100冊、日本で出版されたアフリカの絵本と児童書 100冊以上展示しています。手にとって読めます！

堺町画廊(地下鉄東西線「烏丸御池」下車 徒歩8分 堺町通り御池下る) TEL 075-213-3636

カフェ・ル・バオバブ(京都造形大から徒歩5分 一乗寺築田町 メゾン白川 201) TEL 075-702-1760

